

Government
Publication

Catalogue 1989

CAI
L
-C17



3 1761 12063879 6

1989-1990
supplement

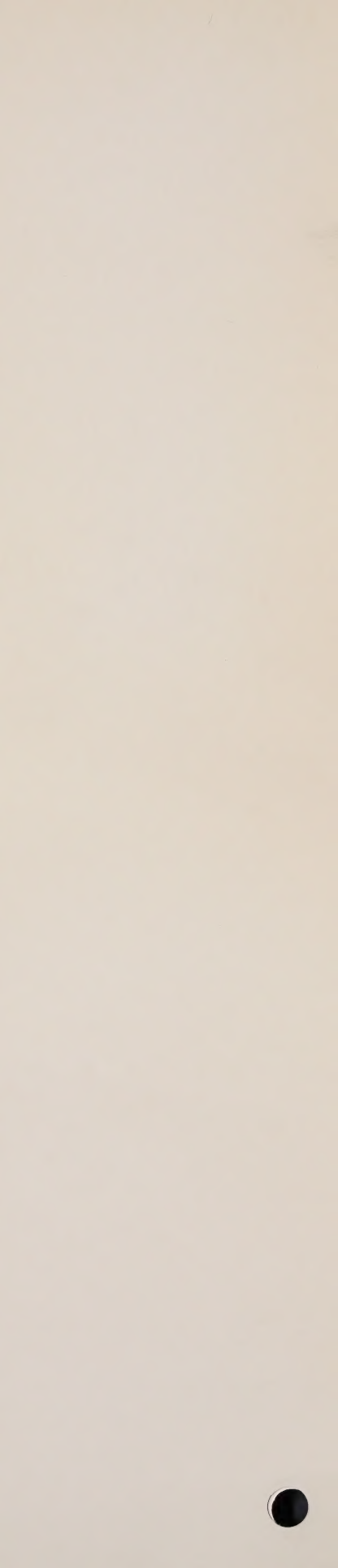


Labour
Canada



Supplement 1989-1990

Update



Bureau of Labour Information

L160-3108/89B

Job Training Provisions in Major Collective Agreements

A review of the employee training and development provisions of collective agreements.

Labour Outreach Branch

L001-0108/89B

Technology Impact Program: Project Results

Summarizes research and demonstration projects funded by Technology Impact Research Fund.

Pamphlets

Labour Outreach, title of a kit presenting the following revised flyers:

- **Labour Assignment Program**
- **Labour Issues Assistance Fund**
- **Technology Import Program**; accompanied by the "**Applicants' Guide**".





Older Worker Adjustment

L214-0278/89B

Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act, July 1, 1989, to September 30, 1989

Quarterly report on disbursement of income support payments to eligible workers in designated industries and regions.

Federal Mediation and Conciliation Service

L130-1848/89B

Federal Mediation and Conciliation Service: Annual Report on Proceedings under the Canada Labour Code, Part I, 1988-1989

Women's Bureau

L016-1668/89E

The Selective Protection of Canadian Working Women

Protective legislation for Canadian women workers: its history, trends and current impact.





L016-1688/89B**Building the Future**

Profiles of women in selected trades, along with information resources and annotated bibliography.

L016-1678/90B**Work Life and Personal Needs; The Job-Sharing Option**

A report, including case studies, on job-sharing as an approach to part-time work in various industries.

L016-1698/90E**Work-Related Child Care in Canada**

A report based on case studies of child-care centres of various types, organized by joint employer-employee committees.

Fact Sheets

**Reference Centre,
Women's Bureau**

**The Marion V. Royce
Memorial Grants
Program**

Parental Leave

**Equal Pay for Work of
Equal Value**

**Sexual Harassment at
Work**





Flyers

**Working for Equality:
The Changing Situation
of Women in the
Canadian Workplace**

**Sexual Harassment in
the Workplace**

Buttons

Equity at Work

Occupational Safety and Health

L151-2088/90B

The Non-Smokers' Health Act

Fact sheet explaining restrictions on smoking and how they apply to workplaces and employers under federal jurisdiction.

L151-2058/89B

Workplace Inspections: Four Steps to Safety and Health

Practical guidelines and advice on conducting workplace inspections.

L151-2108/90B

Audio-Visual Catalogue

A descriptive list of films, videos and other audio-visual materials related to occupational safety and health available through Labour Canada.



L151-2058/89B

Safety and Health Representatives

A guide to roles and responsibilities.

L151-2128/90B

Safety in Confined Spaces

A guide to safe work procedures and precautions.

L151-2118/90B

Now Hear This!

Guidelines concerning exposure to noise in the workplace.

Posters

Beware!

Symbols of dangerous materials and hazards to watch out for in the workplace.

8.5" x 11" (21 cm x 28 cm)

18" x 24" (45 cm x 60 cm)

L134-2058/90B

Lifting to prevent back injuries

17" x 22" (44 cm x 56 cm).



Employment Relations and Conditions of Work

L134-2058/90B

Unjust Dismissal and the Canada Labour Code

Explains, through case studies, the provisions of the Code affecting unjust dismissal adjudication.

Fire Prevention Branch

L012-0468/90B (1988)

Annual Report : Fire Losses in Canada

L012-0448/89B (1987)

L012-0458/89B (1988)

Reports on Fire Losses in Government of Canada Properties

Poster

To burn or not to burn

Promotes fire prevention
15" × 20" (38 cm × 50 cm).



General

L109-0808/89B

Annual Review 1988-1989

The programs, activities and achievements of Labour Canada in the fiscal year.

Posters

Labour Canada: Teamwork

That's Our Strength!
15" x 20" (38 cm x 50 cm)



Priced Publications

order from:

Canadian Government
Publishing Centre
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Tel. (819) 956-4802
Fax (819) 994-1498
Telex 053-4296

CGPC Code 014101

Industrial Relations Legislation in Canada

A review of federal and provincial legislation of general application governing collective bargaining in the private sector. It covers major provisions such as those on certification of trade unions, government intervention during unsuccessful negotiations, conditions for legal strikes, strike replacements, check-off of union dues, and provisions having to do with essential services and technological change.

Price in Canada

\$18.00

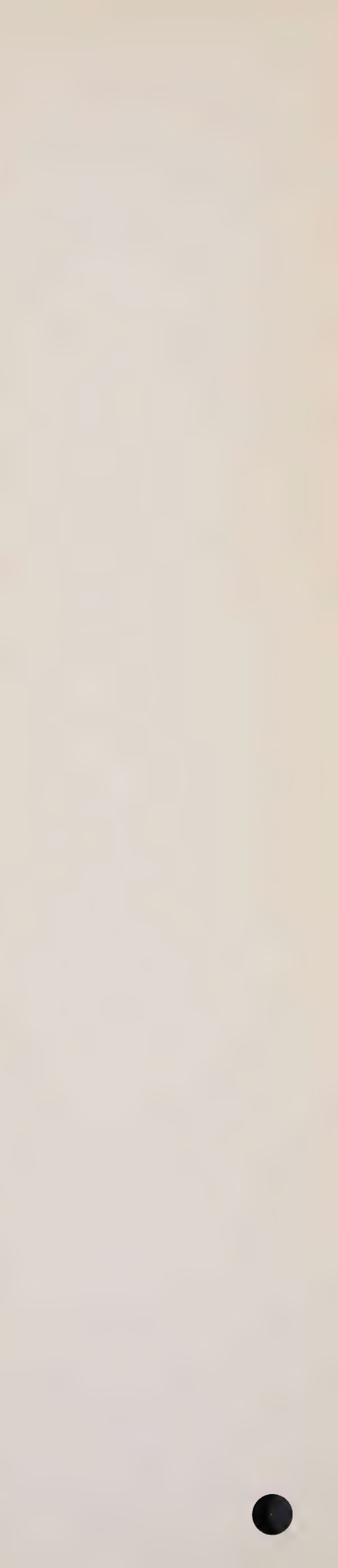
Outside Canada

\$21.60 U.S.

CGPC Code 014201

Employment Standards Legislation in Canada

Report on minimum employment standards for the private sector established by federal, provincial and territorial legislation. It contains analytical texts and charts on topics such as the statutory school-leaving



age, the minimum age for employment, minimum wages, equal pay, weekly rest-day, annual vacations with pay, general holidays, termination of employment, and the recovery of unpaid wages.

Price in Canada

\$20.00

Outside Canada

\$24.00 U.S.

CGPC Code 017201

Labour Law Update

Reports on all significant newly adopted legislation in Canada which has a bearing on collective bargaining, minimum employment standards and occupational safety and health. Published every two months.

Price per year

in Canada

\$25.00

Outside Canada

\$30.00



Publications Catalogue 1989

Published by authority of the
Minister of Labour,
Government of Canada

Additional copies may be
obtained from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa K1A 0J2

Telephone:
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue
Number L109-0788/88B

Printed in Canada



Canada

Sécurité et l'hygiène au travail (La)	20
Sécurité et l'hygiène au travail — Information (La)	20
Sécurité et l'hygiène au travail (La).....	33
Service fédéral de médiation et de conciliation (Le)	40
Service fédéral de médiation et de conciliation : Rapport des activités entreprises en vertu du Code canadien du travail, Partie V, 1987-1988 (Le)	40
Services de la bibliothèque (Les)	43
Si vous avez un accident.....	26
Sommaire	37
Sources d'information sur la négociation collective (Les)	6
Stress au travail (Le)	21

T

Terminologie des relations du travail	42
Trains (Les)	22
Traitement égal pour un travail d'égale valeur (Un) ...	12
Travail à temps partiel au Canada : Rapport de la Commission d'enquête sur le travail à temps partiel (Le) ...	11

V

Vacances (Les)	37
----------------------	----

Y

Yeux, voyez-y (Vos)	21
---------------------------	----

Publications Catalogue 1989

Most of the publications listed in this catalogue are free. Where a priced publication is listed, the Supply and Services catalogue number is given. Priced publications may be obtained from authorized Government of Canada bookstore agents or ordered from:

Canadian Government
Publishing Centre
Supply and Services Canada
Ottawa K1A 0S9

or phone (819) 997-2560.

To order any of the free publications listed, write to:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa K1A 0J2

or phone (819) 994-0543.

When ordering, please give the full title and the Labour Canada catalogue number. The department reserves the right to limit quantities of free publications and to provide substitutions if necessary. If you are ordering a yearly or quarterly report, please specify the year and/or quarter you wish to receive.

Free periodicals are generally distributed through specialized mailing lists. Individuals who wish to have their names and addresses added, deleted, or modified should contact:

Mailing List Control Unit
Labour Canada
Ottawa K1A 0J2

Telephone:
(819) 994-8095.

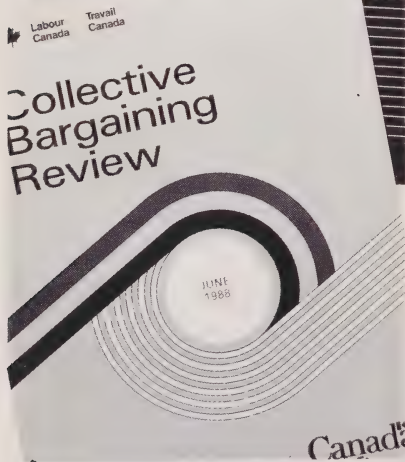
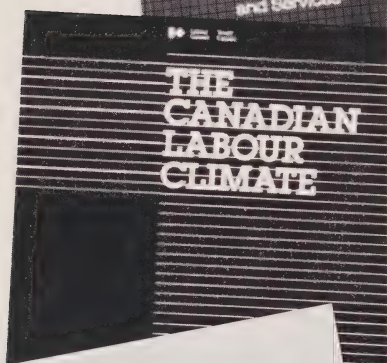
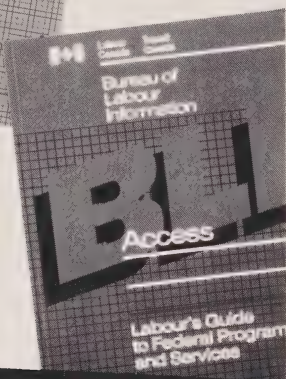
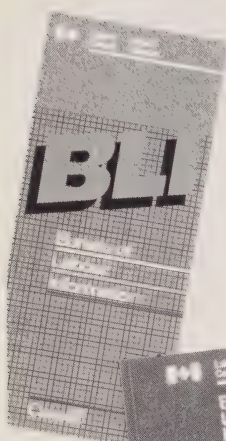


Rapport sur les pertes dus à l'incendie de biens immobiliers de l'administration fédérale.....	29
Rapprochement en milieu de travail (Le)	8
Relations industrielles (Les)	34
Relever le défi... ..	36
Répertoire des organisations de travailleurs et travailleuses au Canada — 1988	6
Représentant à l'hygiène et à la sécurité — son rôle et ses fonctions (Le)	24
Revue annuelle.....	42
Revue de la négociation collective	6
Revue des Services d'arbitrage.....	40
Risques pour la reproduction inhérents au milieu de travail au Canada — Bibliographie annotée (Les)	11
Risques reliés au bureau (Les)	21
Risques reliés aux produits chimiques (Les)	21

S

Salaire égal : Les négociations collectives et la loi (Un)	12
Salaire égal : Les négociations collectives et la loi. Les textes des allocutions (Un)	12
Salaire égal pour un travail de valeur égale (Un)	38
Salaire minimum (Le)	37

Bureau of Labour Information



P

Plan d'évacuation au travail, à la maison 28

Prévention des incendies (La) 28

Programme d'adaptation pour les travailleurs âgés (Le) 18

Programme d'affectation d'employés (Le) 8

Programme d'aide financière de Travail Canada pour la formation syndicale (Le) 38

Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs âgés (Le) 18

Programme sur les répercussions de la technologie (Le) 9

Q

Quand je serai adulte, je...
Les attentes et les aspirations des écoliers canadiens à l'égard de leur carrière..... 13

R

Rapport annuel — Les pertes causées par l'incendie au Canada 28

Rapport annuel sur les mesures prises en vertu du Code canadien du travail (partie III : les normes du travail) 36

Rapport sommaire sur le programme de surveillance de la santé des travailleurs de l'industrie céréalière — cycle 1 (1978-1981)..... 23

L160-3018/86B**Bureau of Labour Information**

A pamphlet explaining the role of the Bureau and how to get information on current industrial relations developments.

L160-0288/88B**Access — Labour's Guide to Federal Programs and Services**

A guide to federal programs of interest to trade unionists.

L160/by quarter**Major Wage Settlements**

A quarterly report on wage trends in major collective bargaining settlements.

L160-3058/87B**The Canadian Labour Climate**

Canada's performance in labour relations, environment, and international competitiveness.

L160-3068/88E**Collective Bargaining Information Sources — 1988**

A comprehensive directory of over 400 labour-related publications and sources.

Indemnisation des accidents (L') 26

Initiative pour le rapprochement en milieu de travail (L') 8

Inspection des lieux de travail : un guide à l'intention des débutants (L') 24

Introduction au Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (S.I.M.D.U.T.) 25

J

Jours fériés (Les) 37

N

Navires (Les) 22

Normes de protection-incendie (Liste de) 29

Normes du travail (Les) 33

Normes du travail au Canada (Les) 36

Normes du travail et vous : Guide portant sur la partie III du Code canadien du travail (Les) 36

O

Opérations régionales (Les) 43

Organisation internationale du Travail : une perspective canadienne (L') 16

L160/by month

Collective Bargaining Review

A monthly summary of wage and non-wage provisions, wage trends, strikes and lockouts, wage rates, and working conditions.

L2-2/1988

Directory of Labour Organizations in Canada, 1988

A detailed directory of every labour organization in Canada. A **priced publication** available from Supply and Services Canada.

Explosions et incendies dus
à la poussière de grain 23

F

Femmes dans la
population active (Les) 13

Fonds d'aide pour les
affaires du travail (Le) 8

Fonds de recherche sur les
répercussions du changement
technologique : Guide des
requérants 9

Formation syndicale (La) 38

G

Grands règlements
salariaux 5

Guide de l'employeur au sujet
de la Loi sur l'indemnisation
des employés de l'État 25

Guide d'indemnisation des
détenus de pénitenciers 26

Guide du Code canadien
du travail : Hygiène et
sécurité au travail 24

Guide du Règlement du
Canada sur l'hygiène et la
sécurité au travail 24

H

Harcèlement sexuel (Le) 38

Harcèlement sexuel au
travail (affiche) (Le) 14

Heures de travail (Les) 37

Heures de travail —
le transport routier (Les) 37



Labour Outreach Secretariat



LABOUR
ASSIGNMENT
PROGRAM

Canada

LABOUR
OUTREACH
INITIATIVE

Canada

TECHNOLOGY IMPACT
RESEARCH FUND

Canac

Congé accordé aux employés pour soins à donner aux enfants 14

Congé de décès (Le) 37

Congé de maladie (Le) 37

Congé pour les soins aux enfants (Le)..... 37

Congédiement injuste (Le)37

Congés pour les travailleurs et travailleuses ayant des obligations familiales (Les) 12

D

Directives sur la non-discrimination en communication 42

Droit de refuser d'exécuter un travail dangereux (Le) 22

E

Emploi et votre santé (Votre) 20

Employeur et le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (L') 25

Enquêtes et les rapports sur les accidents (Les) 20

Équité au travail (affiche) (L') 14

Étude de l'emploi à temps partiel dans les secteurs réglementés par le gouvernement fédéral (Une)..... 11

Exploration et l'exploitation du pétrole et du gaz des terres domaniales (L') 22

L001-0078/87B**Labour Outreach**

Pamphlet explaining the services of the Secretariat and its three components: the Labour Assignment Program, the Labour Issues Assistance Fund, and the Technology Impact Program.

L001-0038/86B**Labour Outreach Initiative**

Pamphlet explaining the three components of Labour Outreach.

L001-0058/87B**Labour Assignment Program**

Pamphlet explaining the purpose, objectives, and eligibility for the program and how to apply.

L001-0068/87B**Labour Issues Assistance Fund**

Pamphlet explaining the purpose, funding criteria, deadlines, and how to apply.

L001-0048/86B**Technology Impact Program**

Pamphlet explaining the purpose, objectives, and eligibility for the program and how to apply.

A

Accès — Guide des programmes et services fédéraux aux travailleurs et travailleuses.....	5
Accidents du travail et les maladies professionnelles (Les)	23
Aéronefs (Les)	22
Attitudes des Canadiens à l'égard des femmes : Trente ans d'évolution (Les)	13
À votre service	43
Ayez bon dos	22
Ayez la main heureuse	21

B

Bureau de renseignements sur le travail	5
---	---

C

Canada et l'Organisation internationale du Travail (Le).....	16
Catalogue de la Cinémathèque nationale des relations industrielles (Le)	42
Cessation d'emploi (La)	38
Climat syndical au Canada — 1988 (Le)	5
Code canadien du travail (Le)	33
Comité de sécurité et de santé	25
Conformité (La)	33

L001-0478/84B

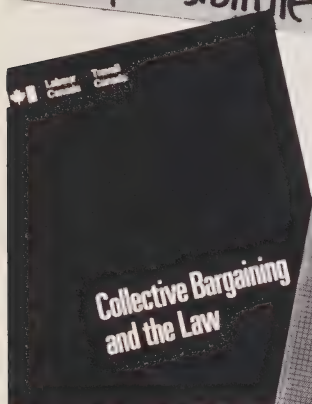
Technology Impact Research Fund: Guide for Applicants

A detailed guide for individuals or organizations wishing to submit project proposals under this program.

Index

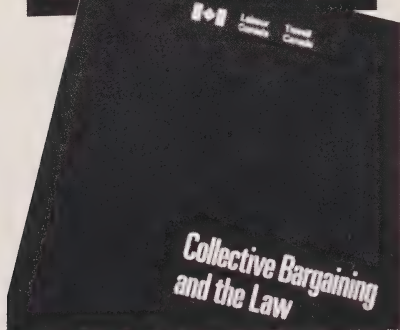
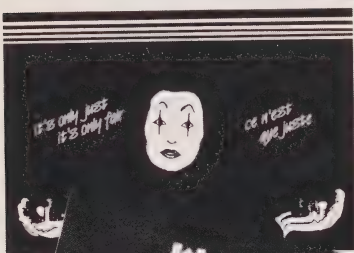
Women's Bureau

leave for employees
with child care
responsibilities



Labour Canada Travail Canada

Equal Pay
for Work of
Equal Value



Dépliants

L109-0738/87B

À votre service

Ce document explique le rôle de Travail Canada, ses services, ses programmes et sa loi habilitante.

L218-0068/86B

Les Opérations régionales

Ce document explique le genre d'aide que les bureaux de district et les bureaux régionaux de Travail Canada offrent aux employeurs et aux travailleurs et travailleuses.

L123-0048/87B

Les Services de la bibliothèque

Ce dépliant présente les services de la bibliothèque de Travail Canada.

L016-1638/88E**Annotated Bibliography
on Reproductive Health
Hazards in the Work-
place in Canada**

An examination of social, medical, economic, scientific, and political research and legal cases.

L016-0978/83E**Part-Time Work in
Canada (Report of the
Commission of Inquiry
into Part-Time Work,
1983)**

Contains findings, analyses, and recommendations on improving the treatment of part-time workers.

L016-1448/86E (Volume 1)**L016-1578/86E (Volume 2)****A Survey of Part-Time
Employment in
Federally Regulated
Industries**

Results of employee and employer surveys in federal jurisdiction.

L109-0778/88B**Revue annuelle**

Les programmes, activités et réalisations de Travail Canada au cours de l'exercice financier.

L109-0498/86B**Le Catalogue de la Cinémathèque nationale des relations industrielles**

Liste des films traitant de différents aspects des relations de travail qui sont disponibles auprès de l'Office national du film et explication sur la façon d'en réserver une copie.

L109-0308/84B**Terminologie des relations du travail**

Liste des termes et expressions couramment utilisés dans le milieu du travail et à la table des négociations.

L109-0608/86B**Directives sur la non-discrimination en communication**

Politique du gouvernement fédéral et conseils pratiques qui aideront à reconnaître les stéréotypes sexuels et raciaux et à les éliminer.

L016-1508/86B

Equal Pay for Work of Equal Value

A series of papers presented at a Labour Canada seminar for employers.

L016-1608/86B

Equal Pay: Collective Bargaining and the Law

A background paper prepared for a seminar for union representatives sponsored by Labour Canada.

L016-1628/87B

Equal Pay: Collective Bargaining and the Law, Conference Speeches

Speeches delivered at a seminar sponsored by Labour Canada.

L016-1658/88E

Leave for Employees with Family Responsibilities

Reports on policies concerning family leave in Canada and other nations.

Sujets généraux

 Travail
Canada Labour
Canada

TERMINOLOGIE
DES RELATIONS
DU TRAVAIL

 Travail
Canada Labour
Canada

Stratégies de la
bibliothèque nationale
des relations industrielles

Canada

 Travail
Canada Labour
Canada

REVUE
ANNUELLE
1987-1988



Reports

L016-1578/87B

Women in the Labour Force (reprint of 1986-87 edition)

Statistics and information on women's earnings, labour force participation, and other relevant data.

L016-1248/84B

Canadian Attitudes Toward Women: Thirty Years of Change

An analysis of the changes in the social and economic position of women from 1954 to 1984.

L016-1528/86E

When I Grow Up: Career Expectations and Aspirations of Canadian Schoolchildren

Results of research to determine the aspirations and expectations of elementary school children, particularly as they relate to the awareness of changing opportunities for women.

Flyers and Pamphlets

L016-1438/85B

Leave for Employees with Child Care Responsibilities



L130/mensuelle**Revue des Services d'arbitrage**

Liste des décisions rendues en vertu des dispositions du Code relatives aux relations du travail et aux congédiements injustes.

Dépliant**L130-1718/87B****Le Service fédéral de médiation et de conciliation**

Ce dépliant expose les services offerts aux employeurs et aux syndicats relevant de la compétence du gouvernement fédéral.

Rapport**L130-1828/88B****Le Service fédéral de médiation et de conciliation : Rapport des activités entreprises en vertu du Code canadien du travail, Partie V, 1987-1988**

Rétrospective des activités menées en vertu des dispositions du Code relatives au règlement des conflits de travail (regroupées depuis décembre 1988 sous la Partie I du Code).

L016-1348/85B

Sexual Harassment

L016-1618/87B

Women's Bureau

Posters

L016-1408/86B

Equity at Work

8.5" x 11"

21cm x 28cm

L016-1418/86B

Equity at Work

18" x 24"

45cm x 60cm

L016-1988/88B

**Sexual Harassment in
the Workplace**

8.5" x 11"

21cm x 28cm

Service fédéral de médiation et de conciliation

Le Service fédéral de médiation et de conciliation

Rapport des activités
entreprises en vertu du
Code canadien du travail,
Partie V
1986-1987

1988

Revue des Services d'arbitrage

STATISTIQUES RELATIVES AU LITIGEMENT INJUSTE

International Relations

Canada and the International Labour Organization



DECLARATION OF PRINCIPLES

In 1944, when the ILO had completed 25 years of work and was on the threshold of its post-war expansion of operations, the International Labour Conference, meeting in Philadelphia, U.S.A. adopted the Declaration of Philadelphia, which redefined the aims and purposes of the Organization. The Declaration contains a guide to all ILO work, and enunciates the following principles:

- Labour is not a commodity.
- Freedom of expression and of association are essential to sustained progress.
- Poverty anywhere constitutes a danger to prosperity everywhere.
- All human beings, irrespective of race, creed or sex, have the right to pursue both their material well-being and their spiritual development in conditions of freedom and dignity, of economic security and equal opportunity.

Algeria
Angola
Antigua and Barbuda
Argentina
Australia

Bahrain
Bangladesh
Barbados
Belgium
Belize
Benin
Bolivia
Botswana
Brazil
Bulgaria
Burkina Faso
Burma
Burundi
Byelorussian SSR

Cambodia
Congo
Costa Rica
Cuba
Cyprus
Czechoslovakia

Democratic Kampuchea
Democratic Yemen
Denmark
Djibouti
Dominica
Dominican Republic

Ecuador
Egypt
El Salvador
Equatorial Guinea
Ethiopia

Federal Republic of Germany
Finland
France

Ghana
Guatemala
Guinea
Guinea-Bissau
Guyana

Haiti
Honduras
Hungary

Iceland
India
Indonesia
Iraq
Ireland
Islamic Republic of Iran
Israel
Italy
Ivory Coast

Jamaica

Japan

Jordan

Kenya

Korea

Laos

Lebanon

Lesotho

Liberia

Liberian Axis
Lithuania
Luxembourg

Madagascar

Malawi

Malaysia

Mali

Mauritania

Mauritius

Mexico

Mongolia

Morocco

Mozambique

Namibia

Nepal

Netherlands

New Zealand

Nicaragua

Niger

Nigeria

Norway

Pakistan
Panama
Papua New Guinea
Paraguay
Peru
Philippines
Poland
Portugal

N° 10

La Cessation d'emploi

N° 11

Le Harcèlement sexuel

L135-1778/86B

Un Salaire égal pour un travail de valeur égale

Ce document explique comment sont mises en application les lois en cette matière.

L135-1748/86B

Le Programme d'aide financière de Travail Canada pour la formation syndicale

Ce document expose les objectifs du programme, ses activités et ses critères d'admissibilité.

L135-1988/87B

La Formation syndicale

Ce document présente les programmes de formation qui sont offerts aux représentants et représentantes syndicaux.

L163-0598/86E

Canada and the International Labour Organization

A brochure describing the role of the ILO and Canada's participation in its activities.

L31-63/86E

The International Labour Organization: A Canadian View

A history of Canada's contribution to the work of the ILO. A priced publication available from Supply and Services Canada.

Dépliants

N° 1

Sommaire

No 2

Le Salaire minimum

N° 3

Les Vacances

N° 4

Les Jours fériés

N° 5

Le Congé pour les soins aux enfants

N° 6

Le Congé de décès

N° 7

Le Congé de maladie

N° 8

Le Congédiement injuste

N° 9

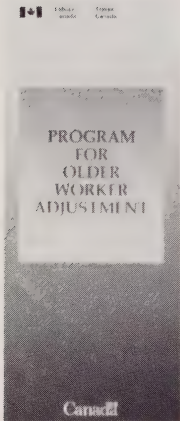
Les Heures de travail

N° 9-A

Les Heures de travail — le transport routier



Older Worker Adjustment



OLDER WORKER'S RIGHTS

The Older Workers Benefit Protection Act (OWBPA) of 1993 is a federal law that protects the rights of older workers. It requires employers to provide certain benefits to older workers who are laid off or whose employment is terminated. The law also prohibits discrimination against older workers in the workplace.

FINANCIAL ASSISTANCE

Financial assistance is available to older workers who are laid off or whose employment is terminated. This assistance can be used for a variety of purposes, including paying for training, education, and other expenses.

DISCOUNTS

Discounts are available to older workers who are laid off or whose employment is terminated. These discounts can be used for a variety of purposes, including paying for travel, housing, and other expenses.

WHO IS ELIGIBLE FOR CONSIDERATION

Older workers who are laid off or whose employment is terminated are eligible for consideration. This includes workers who are 55 years of age or older at the time of their layoff or termination.

ADMINISTRATION PROGRAM

The Administration Program is a federal program that provides financial assistance to older workers who are laid off or whose employment is terminated. This assistance can be used for a variety of purposes, including paying for training, education, and other expenses.

L135-1738/87B**Relever le défi...**

Guide détaillé sur le Programme d'aide financière de Travail Canada pour la formation syndicale.

L2-7/1986F**Les Normes du travail au Canada**

Cette publication est **vendue** par Approvisionnement et Services Canada.

L135-2018/87B**Les Normes du travail et vous : Guide portant sur la partie III du Code canadien du travail**

Ce guide renseigne les profanes sur les conditions de travail et les dispositions prévues à ce sujet dans le Code canadien du travail.

Rapport**L109-0768/88B****Rapport annuel sur les mesures prises en vertu du Code canadien du travail (Partie III : les Normes du travail)**

L216-1748/86B

Labour Adjustment Benefits Program

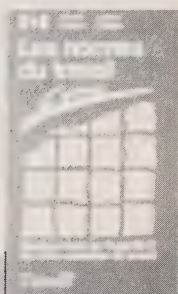
Guidelines for applicants.

L215-0018/88B

Program for Older Worker Adjustment

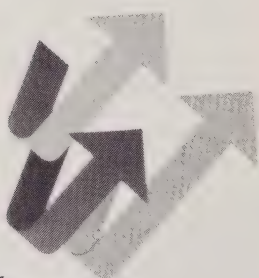
A description of the assistance
plan and eligibility
requirements.

Relations en matière d'emploi et conditions de travail



Travail
Canada

Labour
Canada



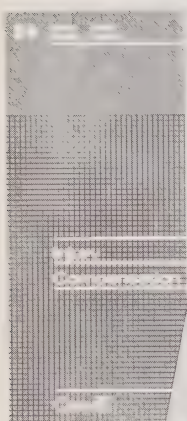
Relever le défi...

La formation syndicale des travailleurs canadiens



Canada

Occupational Safety and Health



Your
Job
and
Your
Health



Labour
Canada

Travail
Canada

Canada

A BEGINNER'S
GUIDE TO
WORKPLACE
INSPECTIONS

OCCUPATIONAL
SAFETY AND HEALTH

A Guide to the
Canada
Labour Code
Occupational
Safety and Health

L109-0588/86B

Vous et le code : Les Relations industrielles

Ce document explique le rôle que jouent le Conseil canadien des relations du travail et le Service fédéral de médiation et de conciliation, ainsi que les mécanismes de règlement des conflits de travail.

L151-1338/84B**Occupational Safety and Health**

Pamphlet explaining the federal role in keeping the workplace safe and describing Labour Canada's safety and health services.

L151-1878/86B**Occupational Safety and Health Information**

Pamphlet describing how and where to get information on occupational safety and health.

L151-1638/86B**Accident Investigation and Reporting**

Investigating and reporting occupational accidents, with particular reference to enterprises subject to the Canada Labour Code.

L151-1718/86B**Your Job and Your Health**

Pamphlet explaining the types of hazards you may be exposed to in the workplace: chemical, physical, and biological.

L151-1738/86B**Office Hazards**

Pamphlet explaining hazards in office environments and ways to eliminate them.

Le Code canadien du travail

Le Code au complet.

Publication vendue

par Approvisionnement et Services Canada.

Dépliants

L109-0518/86B

Vous et le code : La Conformité

Ce document explique le rôle des employeurs, des employés et employées, des syndicats et du gouvernement en ce qui concerne le respect de la loi en matière de sécurité et de santé et les conditions de travail.

L151-0568/86B

Vous et le code : La Sécurité et l'hygiène au travail

Ce document explique comment les modifications apportées au Code canadien du travail consolident les droits et la protection des employeurs, des travailleurs et des travailleuses et des membres de leurs familles.

L135-0578/86B

Vous et le code : Les Normes du travail

Ce dépliant explique comment les normes du travail protègent les travailleurs et les travailleuses.

L151-1748/86B

Chemical Hazards

Pamphlet explaining the effects of chemical hazards, how to determine the risk, and what you can do to prevent exposure.

L151-1728/86B

Stress and the Workplace

Pamphlet describing the nature of stress in the workplace and ways to cope with it.

L151-1838/87B

Hands Off

How to prevent hand injuries.

L151-1868/87B

Keep Looking

How to prevent eye injuries.

L151-1538/85B

Talking Back

How to prevent back injuries.

L151-1908/88B

The Right to Refuse Dangerous Work

Explains safety and health laws that protect workers' safety and health rights on the job.

Code canadien du travail

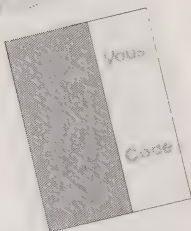
Travail
CanadaLabour
Canada

la conformité



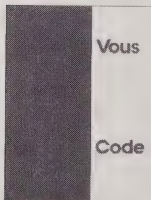
Vous

Code

Travail
CanadaLabour
Canada

Vous

Code

Travail
CanadaLabour
Canadala sécurité et
l'hygiène au
travail

Vous

Code

Travail
CanadaLabour
Canadales normes
du travail

Vous

Code

Pamphlets

L151-1795/87B

Aircraft

L151-1815/87B

On-Board Trains

L151-1785/87B

**Oil and Gas Exploration
and Development on
Frontier Lands**

L151-1805/87B

Ships

Reports

L151-1828/87E

**A Summary Report on
the Grain Dust Medical
Surveillance Program
for Cycle I (1978-1981)**

A statistical report on the results of the Grain Dust Medical Surveillance Program.

L151-1368/84E

**Grain Industry Dust
Explosions and Fires**

A broad overview of the causes and prevention of grain dust fires and explosions, based on the experience of 13 countries.

Norme n° 403

Arroseurs automatiques
Février 1985

Norme n° 410(M)

**Systèmes d'alarme-
incendie**
Octobre 1979

L151-1688/86B

Employment Injuries and Occupational Illnesses

A statistical report on work injuries in industries covered under the Canada Labour Code from 1981 to 1984.

Guides

L151-1708/86B

A Beginner's Guide to Workplace Inspections

How to conduct effective workplace inspections for safety and health, with particular application to safety and health representatives.

L151-1778/87B

The Safety and Health Representative — The Job and How to Do It

Explains the job of the safety and health representative.

L151-1885/88E

A Guide to the Canada Occupational Safety and Health Regulations

Norme n° 301

**Exécution des travaux
de construction**

Juin 1982

Norme n° 302

Soudage et découpage

Juin 1982

Norme n° 310(M)

Systèmes informatiques

Novembre 1979

Norme n° 311(M)

**L'entreposage des
documents**

Mai 1979

Norme n° 343

**Établissements
correctionnels**

Août 1985

Norme n° 373

Jetées et quais

Avril 1985

Norme n° 374(M)

Rangement général

Mars 1977

Norme n° 401(M)

Extincteurs

Novembre 1976

(section 401.3 seulement)

L151-1898/88B**A Guide to the Canada Labour Code:
Occupational Safety and Health**

A simplified version of the major safety and health provisions of the Canada Labour Code.

L151-1848/87B**Introducing the Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS)**

Explains how WHMIS works to reduce illness and injury resulting from the use of hazardous materials in the workplace.

L151-1858/87B**The Employer and the Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS)**

Explains the employer's responsibilities under WHMIS, including the use of Material Safety Data Sheets, as well as certain exemptions.

L151-1618/88B**Safety and Health Committees**

How to establish an effective safety and health committee: a practical guide.

L012-0398/87B (1985)**L012-0418/86B (1986)**

Rapport sur les pertes dues à l'incendie de biens immobiliers de l'administration fédérale

Statistiques sur les pertes causées par l'incendie dans les édifices appartenant à l'administration fédérale ou loués par celle-ci. Ces statistiques sont présentées selon le type de propriétés, les ministères, les pertes valant plus de 1 000 \$, les décès et les blessures.

Fiches techniques

(Commander directement par écrit au bureau du Commissaire des incendies du Canada, Travail Canada, Ottawa KIA 0J2)

Norme n° 11

Enquêtes et rapports sur les incendies

Août 1982

Norme n° 12

Modèle et construction

Juin 1982

Norme n° 14

Organisation de secours en cas d'urgence

Mai 1983

L151-1588/85B

Employers' Guide to the Government Employees Compensation Act

Describes employers' responsibilities for the administration of this Act.

L151-0358/86B

If You Have an Accident

Describes injury compensation for federal government employees.

L151-1458/84B

Injury Compensation

Pamphlet explaining how federal employees should report an illness or injury and make their claims.

L151-1978/88B

A Guide to Accident Compensation for Penitentiary Inmates

A guide to accident compensation for federal penitentiary inmates.

L012-0378/87B

La Prévention des incendies

Dans ce document, les principes de base de prévention des incendies et d'évacuation d'un édifice sont présentés dans une forme graphique facile à comprendre qui peut aussi être affichée au babillard.

L012-0388/87B

Plan d'évacuation au travail, à la maison

Ce document explique ce qu'il faut faire en cas d'incendie et comment évacuer un édifice en flammes.

Rapports

L012-0408/87B (1985)**L012-0428/86B (1986)****L012-0438/88B (1987)**

Rapport annuel — Les pertes causées par l'incendie au Canada

Statistiques sur les pertes attribuables à l'incendie, présentées selon la classification des biens perdus, la valeur des pertes, les décès survenus et les blessures occasionnées.

Fire Commissioner of Canada



Labour
Canada

Travail
Canada

Fire
Commissioner
of Canada

Commissaire
des incendies
du Canada

Fire Escape Planning

at work,
at home



Canada



Labour
Canada

Travail
Canada

Annual Report 1985



Fire Losses in Canada



Labour
Canada

Travail
Canada

REPORT OF FIRE LOSSES IN GOVERNMENT OF CANADA PROPERTIES 1986



PREPARED BY THE FIRE COMMISSIONER OF CANADA
OTTAWA

Canada

Commissaire des incendies du Canada

Travail
CanadaLabour
CanadaCommissaire
des incendies
du CanadaFire
Commissioner
of Canada

Plan d'évacuation

au travail,
à la maison



Canada

Travail
CanadaLabour
Canada

Rapport annuel
1985



Pertes causées par
l'incendie au Canada

Travail
CanadaLabour
Canada

C

RAPPORT SUR LES PERTES
DUES À L'INCENDIE
DE BIENS IMMOBILIERS
DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE
1986



PUBLICATION DU COMMISSAIRE DES INCENDIES DU CANADA
OTTAWA

Canada

L012-0378/87B

Fire Prevention

The basics of preventing fires and evacuating a building, in simplified graphic format which can be posted on notice boards.

L012-0388/87B

Fire Escape Planning, at Work, at Home

A pamphlet outlining what to do in case of a fire and how to escape a burning building.

Reports

L012-0408/85B (1985)**L012-0428/86B (1986)****L012-0438/88B (1987)**

Annual Report: Fire Losses in Canada

Statistics compiled on fire losses, including property classification, dollar loss, fire deaths, and fire injuries.

L012-0398/85B (1985)**L012-0418/86B (1986)**

Report on Fire Losses in Government of Canada Properties

Statistics compiled on fire losses in properties owned and leased by the Government of Canada, including property classification, department, fire losses over \$1 000, fire deaths, and fire injuries.

L151-0358/86B

Si vous avez un accident

Ce document décrit le régime d'indemnisation des fonctionnaires fédéraux qui subissent des blessures dans l'exercice de leurs fonctions.

L151-1458/84B

L'Indemnisation des accidents

Ce document explique les démarches à suivre pour faire rapport d'un accident et réclamer une indemnité.

L151-1978/88B

Guide d'indemnisation des détenus de pénitenciers

Guide sur l'indemnisation des détenus et détenues de pénitenciers fédéraux qui sont victimes de blessures au travail.

Fact Sheets

(Order directly from The Fire Commissioner of Canada, Labour Canada, Ottawa, Ontario K1A 0J2)

Standard No. 11

Investigation and Reporting of Fires
August 1982

Standard No. 12

Design and Construction
June 1982

Standard No. 14

Fire Emergency Organization
May 1983

Standard No. 301

Construction Operations
June 1982

Standard No. 302

Welding and Cutting
June 1982

Standard No. 310(M)

Computer Systems
November 1979

Standard No. 311(M)

Record Storage
May 1979

L151-1848/87B**Introduction au Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (S.I.M.D.U.T.)**

Ce document explique comment le S.I.M.D.U.T. contribue à réduire les maladies et les blessures découlant de l'utilisation de produits dangereux au travail.

L151-1858/87B**L'Employeur et le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (S.I.M.D.U.T.)**

Ce document explique les responsabilités de l'employeur en vertu du S.I.M.D.U.T.; il y est entre autres question des fiches signalétiques et de certaines exemptions.

L151-1618/88B**Comité de sécurité et de santé**

Guide pratique sur la façon d'établir un comité de sécurité et de santé.

L151-1588/85B**Guide de l'employeur au sujet de la loi sur l'indemnisation des employés de l'État.**

Dans ce guide sont décrites les responsabilités de l'employeur en ce qui concerne l'application de cette loi.



Standard No. 343

Correctional Institutions

August 1985

Standard No. 373

Piers and Wharves

April 1985

Standard No. 374(M)

General Storage

March 1977

Standard No. 401(M)

Fire Extinguishers

November 1976

(Section 401.3 only)

Standard No. 403

Sprinkler Systems

February 1985

Standard No. 410(M)

Fire Alarm Systems

October 1979

Guides

L151-1708/86B

L'Inspection des lieux de travail : un guide à l'intention des débutants

Ce document destiné aux représentants et représentantes de la sécurité et de la santé explique comment effectuer de bonnes inspections du lieu de travail.

L151-1778/87B

Le Représentant à l'hygiène et à la sécurité — son rôle et ses fonctions

Ce document brosse un tableau des fonctions du représentant ou de la représentante en matière de sécurité et de santé au travail.

L151-1915/88F

Guide du Règlement du Canada sur l'hygiène et la sécurité au travail

L151-1898/88B

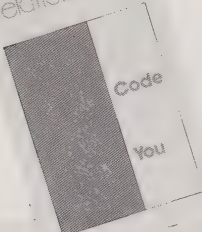
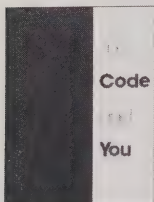
Guide du Code canadien du travail : Hygiène et sécurité au travail

Version simplifiée des principales dispositions du Code canadien du travail portant sur la sécurité et la santé au travail.

Canada Labour Code

Labour
CanadaTravail
Canada

compliance

Labour
CanadaTravail
Canadaindustrial
relationsLabour
CanadaTravail
Canadaoccupational
safety and
healthLabour
CanadaTravail
Canadalabour
standards

Rapports

L151-1828/87F

Rapport sommaire sur le Programme de surveillance de la santé des travailleurs de l'industrie céréalière — cycle 1 (1978-1981)

Rapport statistique des résultats du Programme de surveillance de la santé des travailleurs de l'industrie céréalière.

L151-1368/84F

Explosions et incendies dus à la poussière de grain

Exposé des situations à l'origine d'explosions et d'incendies dus à la poussière de grain, selon l'expérience de treize pays.

L151-1688/86B

Les accidents du travail et les maladies professionnelles

Rapport statistique sur les blessures et maladies survenues entre 1981 et 1984 dans les industries assujetties au Code canadien du travail.

The Canada Labour Code

The Code itself, in three parts. A **priced publication** available from Supply and Services Canada.

Pamphlets

L109-0518/86B

The Code and You: Compliance

The role of employers, employees, unions, and the government in ensuring compliance with the law on health, safety, and conditions of work.

L151-0568/86B

The Code and You: Occupational Safety and Health

How the amended Canada Labour Code strengthens the rights and protection of employers, employees, and their families.

L135-0578/86B

The Code and You: Labour Standards

How labour standards protect workers.

L109-0588/86B

The Code and You: Industrial Relations

The roles of the CLRB and the FMCS, and how industrial disputes may be settled.



L151-1538/85B

Ayez bon dos

Quelques précautions à prendre pour prévenir des maux de dos.

L151-1908/88B

Le Droit de refuser d'exécuter un travail dangereux

Ce document donne un aperçu des lois en matière de sécurité et de santé qui assurent aux travailleurs et aux travailleuses le droit d'exécuter leurs fonctions dans un endroit sûr et sain.

Dépliants

L151-1795/87B

Les Aéronefs

L151-1815/87B

Les Trains

L151-1785/87B

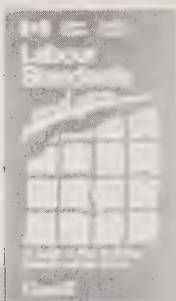
L'Exploration et l'exploitation du pétrole et du gaz des terres domaniales

L151-1805/87B

Les Navires

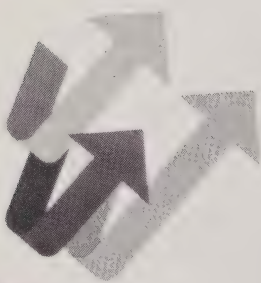


Employment Relations and Conditions of Work



Labour
Canada

Travail
Canada



Meeting the Challenge...
Labour Education for Canadian Workers

Canada

Equal Pay for
Work of Equal
Value

L151-1738/86B**Les Risques reliés au bureau**

Ce document expose les risques qui existent dans les bureaux et les précautions à prendre pour les éliminer.

L151-1748/86B**Les Risques reliés aux produits chimiques**

Ce document donne un aperçu des conséquences des risques reliés aux produits chimiques et explique comment déceler ces risques et s'en protéger.

L151-1728/86B**Le Stress au travail**

Ce document décrit la nature du stress subi au travail et propose des moyens de maîtriser ce stress.

L151-1838/87B**Ayez la main heureuse**

Des conseils pratiques pour vous éviter des blessures aux mains.

L151-1868/87B**Vos Yeux, voyez-y**

Des conseils judicieux sur la façon de prévenir des blessures aux yeux.

L135-1738/87B

Meeting the Challenge

A detailed guide to Labour Canada's Financial Assistance Program for Labour Education.

L2-7/1986E

Labour Standards in Canada

A **priced publication** available from Supply and Services Canada.

L135-2018/87B

Labour Standards and You: A Guide to Part III of the Canada Labour Code

A layman's guide to the conditions or work provisions of the Canada Labour Code.

L109-0768/88B

Annual Report on Proceedings under the Canada Labour Code Part III (Labour Standards)

Pamphlets

No. 1

Summary

No. 2

Minimum Wages

L151-1338/84B**La Sécurité et l'hygiène au travail**

Ce dépliant décrit le rôle du gouvernement fédéral au niveau du maintien de la sécurité au travail ainsi que les services en matière de sécurité et de santé qu'offre Travail Canada.

L151-1878/86B**La Sécurité et l'hygiène au travail — Information**

Ce dépliant explique comment et où s'adresser pour obtenir de plus amples renseignements sur la sécurité et la santé au travail.

L151-1638/86B**Les Enquêtes et les rapports sur les accidents**

Ce document traite des enquêtes et des rapports effectués à la suite d'accidents du travail dans des entreprises assujetties au Code canadien du travail.

L151-1718/86B**Votre Emploi et votre santé**

Ce document présente les différents dangers auxquels les travailleurs et travailleuses peuvent être exposés dans leur lieu de travail, notamment les dangers chimiques, physiques et biologiques.

No. 3

Annual Vacations

No. 4

General Holidays

No. 5

Child Care Leave

No. 6

Bereavement Leave

No. 7

Sick Leave

No. 8

Unjust Dismissal

No. 9

Hours of Work

No. 9A

**Hours of Work, Motor
Transport**

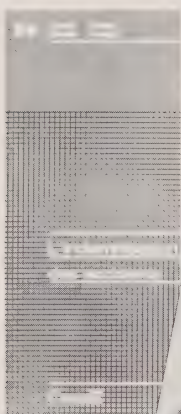
No. 10

Terminations

No. 11

Sexual Harassment

Sécurité et santé au travail



Votre
emploi
et
votre
santé



Travail
Canada

Labour
Canada

Canada

L'INSPECTION
DES LIEUX DE TRAVAIL :
UN GUIDE À L'INTENTION
DES DÉBUTANTS

LA SÉCURITÉ ET L'HYGIÈNE
AU TRAVAIL

Guide
du Code canadien
du travail
Hygiène et sécurité
au travail

L135-1778/86B

Equal Pay for Work of Equal Value

How the laws are enforced.

L135-1748/86B

Labour Canada's Financial Assistance Program for Labour Education

The program's objectives, activities, and eligibility requirements.

L135-1988/87B

Labour Education

Explains education programs available for union representatives.

L216-1748/86B

Le Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs âgés

Lignes directrices à l'intention des travailleurs et des travailleuses désirant recevoir des prestations en vertu de ce programme.

L215-0018/88B

Le Programme d'adaptation pour les travailleurs âgés

Description du programme d'aide à l'adaptation offert aux travailleurs et travailleuses âgés, de même que des critères d'admissibilité.

Federal Mediation and Conciliation Service



Labour
Canada

Travel
Canada

Arbitration Services Reporter

Published by
ARBITRATION SERVICES
Federal Mediation and Conciliation Service

April 1985

Vol. 12 No. 4

UNJUST DISMISSAL STATISTICS

NOTE

Statistics on unjust dismissal were compiled by the Arbitration Services Reporter for the period January 1 to April 30, 1985. The data is presented in Table 1 and Table 2.

Table 1 shows the number of unjust dismissal complaints received by the Arbitration Services Reporter during the period January 1 to April 30, 1985.

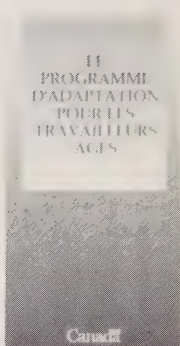
Table 2 shows the number of unjust dismissal complaints received by the Arbitration Services Reporter during the period January 1 to April 30, 1985, by type of complaint.

The number of unjust dismissal complaints received by the Arbitration Services Reporter during the period January 1 to April 30, 1985, was 1,145. This represents an increase of 15% over the number of complaints received during the period January 1 to April 30, 1984.

The number of unjust dismissal complaints received by the Arbitration Services Reporter during the period January 1 to April 30, 1985, by type of complaint, was as follows:

Adaptation des travailleurs âgés

1-877-967-7243



1-877-967-7243

1-877-967-7243

1-877-967-7243

1-877-967-7243

1-877-967-7243

1-877-967-7243

L130/by month

Arbitration Services Reporter

Indexes and lists arbitration awards under the industrial relations and unjust dismissal provisions of the Code.

Pamphlet

L130-1828/88B

Federal Mediation and Conciliation Service

Pamphlet explaining the services offered to employers and unions under federal jurisdiction.

Report

L130-1718/87B

Federal Mediation and Conciliation Service: Annual Report on Proceedings Under the Canada Labour Code, Part V, 1987-88

A review of activities under the dispute resolution provisions of the Code.

L163-0608/86F

Le Canada et l'Organisation internationale du Travail

Cette brochure décrit le rôle de l'Organisation internationale du Travail et la participation du Canada à ses activités.

L131-63/86F

L'Organisation internationale du Travail : une perspective canadienne




Rétrospective de la contribution canadienne aux efforts de l'OIT.

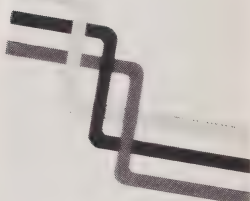
Publication vendue

par Approvisionnement et
Services Canada.



General

  
GLOSSARY OF
INDUSTRIAL RELAT.
TERMS



ANNUAL
REVIEW
1987-88



Relations internationales

Le Canada et l'Organisation internationale du Travail



Le Canada a adhéré à l'Organisation internationale du Travail (OIT) le 11 mai 1945, à l'issue de la Conférence internationale du Travail tenue à Londres. Le Canada a ainsi rejoint les 118 autres États membres de l'OIT, qui ont pour but de promouvoir l'amélioration des conditions de travail dans le monde entier.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

Le Canada a adhéré à l'OIT en vertu de la Loi sur l'adhésion aux traités, qui autorise le gouvernement à adhérer à des traités internationaux.

L109-0778/88B

Annual Review

The programs, activities, and achievements of Labour Canada in the fiscal year.

L109-0498/86B

National Industrial Relations Film Library Catalogue

Labour relations films available from the National Film Board and how to order.

L109-0308/84B

Glossary of Industrial Relations Terms

A wide range of terms in current use in the workplace and around the collective bargaining table.

L109-0608/86B

Guidelines for Non-discriminatory Communications

Federal government policy and suggestions on identifying and eliminating sexual and racial stereotyping.

Pamphlets

L109-0738/87B

How We Work for You

Explains the role of Labour Canada, its services, programs, and enabling legislation.



Feuillets et dépliant

L016-1438/85B

Congé accordé aux employés pour soins à donner aux enfants

L016-1348/85B

Le Harcèlement sexuel

L016-1618/87B

Le Bureau de la main-d'œuvre féminine

Affiches

L016-1408/86B

L'Équité au travail

8,5" x 11"

21cm x 28cm

L016-1418/86B

L'Équité au travail

18" x 24"

45cm x 60cm

L016-1988/88B

Le Harcèlement sexuel au travail

8,5" x 11"

21cm x 28cm

L218-0068/86B

Regional Operations

How Labour Canada's district and regional offices work for employers and employees.

L123-0048/87B

Library Services

Outlines the extensive contents and services of the Labour Canada library.

Rapports

L016-1578/87B

Les Femmes dans la population active

(Réimpression de l'édition de 1986-1987)

Statistiques et données sur la rémunération des travailleuses, leur participation à la population active et autres renseignements pertinents.

L016-1248/84B

Les Attitudes des Canadiens à l'égard des femmes : Trente ans d'évolution

Ce document fait l'analyse des changements qui ont marqué la situation économique et sociale des femmes entre les années 1954 et 1984.

L016-1538/86F

Quand je serai adulte, je... Les Attentes et les aspirations des écoliers canadiens à l'égard de leur carrière

Résultats d'une recherche visant à déterminer les aspirations et les attentes des élèves du niveau élémentaire, plus particulièrement sous l'angle des perspectives nouvelles qui s'offrent aux femmes.

Index

L016-1508/86B**Un Traitement égal pour un travail d'égale valeur**

Collection de documents présentés dans le cadre d'un colloque organisé par Travail Canada à l'intention des employeurs.

L016-1608/86B**Un Salaire égal : Les négociations collectives et la loi**

Document de travail préparé à l'occasion d'un colloque organisé sous les auspices de Travail Canada à l'intention des représentants syndicaux.

L016-1628/87B**Un Salaire égal : Les négociations collectives et la loi —
Les Textes des allocutions**

Textes des allocutions prononcées lors d'un colloque organisé sous les auspices de Travail Canada.

L016-1668/88F**Les Congés pour les travailleurs et travailleuses ayant des obligations familiales**

Ce document traite de la question des congés familiaux, de la politique canadienne concernant ce congé et des politiques des autres pays.

A

Access: Labour's Guide to Federal Programs and Services	4
Accident Investigation and Reporting	19
Aircraft (Occupational Safety and Health)	21
Annotated Bibliography on Reproductive Health Hazards in the Workplace	10
Annual Report: Fire Losses in Canada	26
Annual Report on Proceedings under the Canada Labour Code Part III (Labour Standards) ...	32
Annual Review	38
Annual Vacations	33
Arbitration Services Reporter	36

B

A Beginner's Guide to Workplace Inspections	22
Bereavement Leave	33
Bureau of Labour Information	4

C

Canada and the International Labour Organization	15
The Canada Labour Code	30
Canadian Attitudes Towards Women: Thirty Years of Change	12

L016-1648/88F**Les Risques pour la reproduction inhérents au milieu de travail au Canada — Bibliographie annotée**

Ce document passe en revue les recherches effectuées sur les aspects sociaux, médicaux, économiques et scientifiques de cette question ainsi que la jurisprudence.

L016-0988/83F**Le Travail à temps partiel au Canada : Rapport de la Commission d'enquête sur le travail à temps partiel, 1983**

Ce document présente les conclusions des analyses effectuées sur ce sujet ainsi que des recommandations visant à améliorer le traitement réservé aux travailleurs et aux travailleuses à temps partiel.

L016-1458/86F (volume 1)**L016-1588/86F (volume 2)****Une Étude de l'emploi à temps partiel dans les secteurs réglementés par le gouvernement fédéral**

Ce document présente les résultats de sondages effectués auprès d'employé(e)s et d'employeurs relevant de la compétence du gouvernement fédéral.

The Canadian Labour Climate	4
Chemical Hazards	20
Child Care Leave	33
Collective Bargaining Review	5
Collective Bargaining Information Sources	4
Compliance (The Code and You)	30

D

Directory of Labour Organizations in Canada	5
---	---

E

The Employer and the Workplace Hazardous Materials Information System	23
Employers' Guide to the Government Employees Compensation Act	24
Employment Injuries and Occupational Illnesses	22
Equal Pay: Collective Bargaining and the Law	11
Equal Pay: Collective Bargaining and the Law, Conference Speeches	11
Equal Pay for Work of Equal Value	11
Equal Pay for Work of Equal Value (pamphlet)	34
Equity at Work (poster)	13

Bureau de la main-d'œuvre féminine

**Congé accordé aux
employés pour soins
à donner aux enfants**

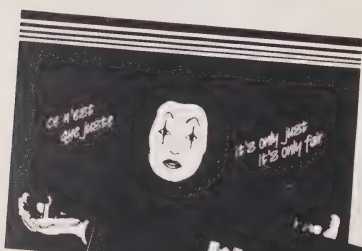
**Les négociations
collectives et la loi**



Travail
Canada

Labour
Canada

**Un traitement
égal pour un travail
d'égale valeur**



*ce n'est
que juste*

*it's only just
it's only fair*



Travail
Canada

Labour
Canada

**Les négociations
collectives et la loi**

F

Federal Mediation and Conciliation Service	36
Federal Mediation and Conciliation Service: Annual Report on Proceedings Under the Canada Labour Code, Part V	36
Fire Escape Planning, at Work, at Home	26
Fire Prevention	26
Fire Protection Standards	27

G

General Holidays	32
Glossary of Industrial Relations Terms	38
Grain Industry Dust Explosions and Fires	21
A Guide to Accident Compensation for Penitentiary Inmates	24
A Guide to the Canada Labour Code: Occupational Safety and Health	22
A Guide to the Canada Occupational Safety and Health Regulations	22
Guidelines for Nondiscriminatory Communications	38

H

Hands Off	20
Hours of Work	33
Hours of Work, Motor Transport	33
How We Work for You	38

L001-0048/86B

Le Programme sur les répercussions de la technologie

Ce dépliant explique l'objet du programme, ses critères d'admissibilité et la façon dont il est mis en œuvre.

L001-0478/84B

Fonds de recherche sur les répercussions du changement technologique : Guide des requérants

Guide détaillé préparé à l'intention des personnes ou des organismes qui désirent soumettre des demandes de financement en vertu de ce programme.

Industrial Relations
(The Code and You) 30

If You Have an Accident 24

Injury Compensation..... 24

The International
Labour Organization: A
Canadian View 15

Introducing the Workplace
Hazardous Materials
Information System..... 23

K

Keep Looking..... 20

L

Labour Adjustment Benefits
Program..... 17

Labour Assignment Program.. 7

Labour Canada's Financial
Assistance Program for
Labour Education 34

Labour Education 34

Labour Issues
Assistance Fund..... 7

Labour Outreach..... 7

Labour Outreach Initiative 7

Labour Standards
(The Code and You) 30

Labour Standards
in Canada 32

Labour Standards and You:
A Guide to Part III of the
Canada Labour Code 32

L001-0078/87B

Le Rapprochement en milieu de travail

Ce dépliant décrit les services qu'offrent le Secrétariat pour le rapprochement en milieu de travail et ses trois composantes : le Programme d'affectation des employés, le Fonds d'aide pour les affaires du travail et le Programme sur les répercussions de la technologie.

L001-0038/86B

L'Initiative pour le rapprochement en milieu de travail

Ce document donne une description des trois composantes du Secrétariat pour le rapprochement en milieu de travail.

L001-0058/87B

Le Programme d'affectation d'employés

Ce dépliant explique la raison d'être de ce programme, ses objectifs et ses critères d'admissibilité de même que les démarches à suivre pour s'y inscrire.

L001-0068/87B

Le Fonds d'aide pour les affaires du travail

Ce document présente l'objet de ce fonds, les critères et les délais impartis, de même que les modalités à suivre pour y soumettre une demande.

Leave for Employees with
Child Care Responsibilities... 12

Leave for Employees with
Family Responsibilities 11

Library Services 39

M

Major Wage Settlements 4

Meeting the Challenge..... 32

Minimum Wages 32

N

National Industrial Relations
Film Library Catalogue 38

O

Occupational Safety
and Health 19

Occupational Safety
and Health
(The Code and You) 30

Occupational Safety
and Health Information 19

Office Hazards 19

Oil and Gas Exploration
and Development on Frontier
Lands (Occupational Safety
and Health) 21

On-Board Trains
(Occupational Safety and
Health) 21

P

Part-Time Work in Canada
(Report of the Commission
of Inquiry into Part-Time
Work) 10

Secrétariat pour le rapprochement en milieu de travail



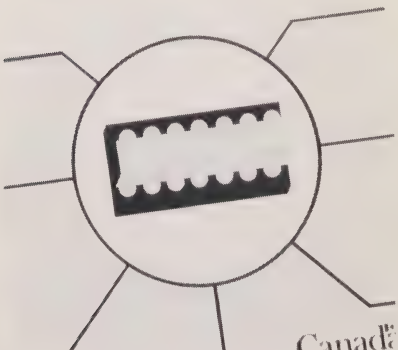
LE
PROGRAMME
D'AFFECTATION
D'EMPLOYÉS

Travail
Canada
Labour
Canada

Canada

L'INITIATIVE
POUR LE
RAPPROCHEMENT
EN MILIEU
DE TRAVAIL

Canada



Program for Older Worker Adjustment	17
--	----

R

Regional Operations	39
Report of Fire Losses in Government of Canada Properties	26
The Right to Refuse Dangerous Work.....	20

S

Safety and Health Committees	23
The Safety and Health Representative - The Job and How to Do It	22
Sexual Harassment	13
Sexual Harassment in the Workplace (poster)	13
Ships (Occupational Safety and Health)	21
Sick Leave	33
Stress and the Workplace	20
Summary of Labour Standards	32
A Summary Report on the Grain Dust Medical Surveillance Program for Cycle 1	21
A Survey of Part-Time Employment in Federally Regulated Industries.....	10

T

Talking Back	20
Technology Impact Program...	7

L160-3078/88F**Les Sources
d'information sur la
négociation collective —
1988**

Répertoire contenant au-delà
de 400 sources d'information
sur la négociation collective.

L160/mensuelle**Revue de la négociation
collective**

Cette revue présente des
données détaillées sur
différents aspects de la
négociation collective tels que
les dispositions salariales et
non salariales, les tendances
au niveau des salaires, les
grèves et les lock-out, les taux
de rémunération et les
conditions de travail.

L2-2/1988**Répertoire des
organisations de
travailleurs et
travailleuses au Canada
— 1988**

Répertoire détaillé présentant
les diverses organisations
syndicales au Canada.

Publication vendue
par Approvisionnement et
Services Canada.

Technology Impact Research
Fund: Guide for Applicants 8

Terminations 33

U

Unjust Dismissal 33

W

When I Grow Up: Career
Expectations and Aspirations
of Canadian School
Children 12

Women in the
Labour Force 12

Women's Bureau 13

Y

Your Job and Your Health 19

L160-33018/86B

Bureau de renseignements sur le travail

Dans ce document sont expliqués le rôle du Bureau de renseignements sur le travail ainsi que la façon d'obtenir des renseignements sur les faits nouveaux dans le domaine des relations du travail.

L160-0288/88B

Accès — Guide des programmes et services fédéraux aux travailleurs et travailleuses

Liste et description des programmes fédéraux susceptibles d'intéresser les syndicalistes.

L160/trimestriel

Grands règlements salariaux

Rapport trimestriel présentant les tendances qui se dégagent des conventions collectives de groupes professionnels importants.

L160-3058/87B

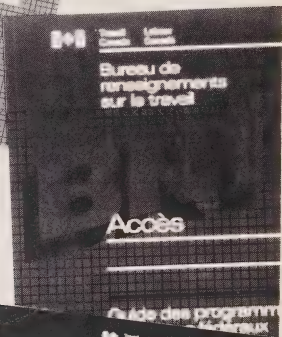
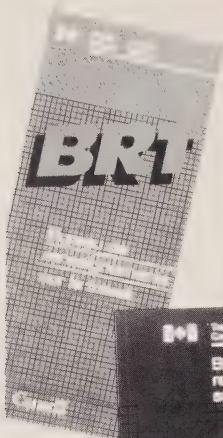
Le Climat syndical au Canada — 1988

Ce document donne un aperçu de la situation des relations du travail, du milieu des relations du travail et de la position du Canada face à d'autres pays.

Notes



Bureau de renseignements sur le travail



Travail Canada Labour Canada

Revue de la négociation collective

MAI 1988

Canada



Notes



publications équivalentes. Si vous désirez obtenir un rapport annuel ou trimestriel, veuillez préciser l'année ou le trimestre de la publication demandée.

Les périodiques offerts gratuitement sont en règle générale distribués au moyen de listes d'envoi thématiques. Si vous désirez faire inscrire votre nom à une ou plusieurs de ces listes ou y faire apporter un changement, veuillez communiquer avec le

Service de contrôle
des listes d'envoi
Travail Canada
Ottawa KIA 0J2

n° de téléphone :
(819) 994-8095

Notes



Catalogue des publications 1989

La majeure partie des publications figurant dans le présent catalogue sont distribuées sans frais. Quant aux publications vendues par l'entremise d'Approvisionnement et Services Canada, on peut les acheter dans une librairie agréée du gouvernement du Canada ou les commander à l'adresse suivante :

Centre d'édition du
gouvernement du Canada
Approvisionnement et
Services Canada
Ottawa KIA 0S9

n° de téléphone :
(819) 997-2560

On peut également obtenir les publications distribuées gratuitement en s'adressant au :

Centre de distribution des
publications
Travail Canada
Ottawa KIA 0J2

n° de téléphone :
(819) 994-0543

Veuillez mentionner dans votre commande le titre complet de la publication ainsi que le numéro de catalogue de Travail Canada. Le Ministère se réserve le droit de limiter les quantités des publications qu'il distribue sans frais et de les remplacer par d'autres

Notes



Catalogue des publications 1989

Publié en vertu de l'autorisation
du ministre du Travail
gouvernement du Canada

Pour obtenir d'autres
exemplaires du présent
catalogue, s'adresser au
Centre de distribution
des publications
Travail Canada
Ottawa KIA 0J2

n° de téléphone :
(819) 994-0543

Numéro de catalogue
de Travail Canada
L109-0788/88B

Imprimé au Canada



Canada





les lois fédérales, provinciales et territoriales. On y trouve des textes analytiques et des tableaux sur des sujets tels l'âge de la scolarité obligatoire, l'âge minimum d'admission à l'emploi, les salaires minimums, l'égalité de la rémunération, les congés parentaux, la durée du travail et les heures supplémentaires, le jour de repos hebdomadaire, le congé annuel payé, les jours fériés payés, la cessation d'emploi et le recouvrement des salaires impayés.

Prix : Canada

20,00 \$

À l'étranger

24,00 \$ U.S.

CEGC 017202

Législation du travail : nouveautés

Fait état de toute nouvelle législation d'intérêt adoptée au Canada et qui touche les négociations collectives, les normes minimales d'emploi et la santé et la sécurité au travail. Paraît tous les deux mois.

Prix par année

au Canada

25,00 \$

À l'étranger

30,00 \$ U.S.



Publications vendues

commander au :

Centre d'édition du
gouvernement du Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

N° de tél. (819) 956-4802
Télécopieur (819) 994-1498
Télex 053-4296

CEGC 014102

La Législation en matière de relations industrielles au Canada

Un compte rendu des lois fédérales et provinciales de portée générale qui régissent les négociations collectives dans le secteur privé. On y décrit les principales dispositions telles celle qui ont trait à l'accréditation des syndicats, à l'intervention gouvernementale au cours de négociations difficiles, aux conditions préalables à une grève légale, à l'utilisation de remplaçant durant une grève, aux retenues des cotisations syndicales et des dispositions touchant les services essentiels et les changements technologiques.

Prix : Canada
18,00 \$
À l'étranger
21,60 \$ U.S.

CEGC 014202

La Législation en matière de normes d'emploi au Canada

Un exposé des normes minimales d'emploi applicables au secteur privé prévues par



L012-0448/89B (1987)

L012-0458/89B (1988)

**Rapports sur les pertes
dus à l'incendie de
biens immobiliers de
l'administration fédérale**

Affiches

Jouez aussi votre rôle

Prévenez les risques
d'incendies

15" x 20" (38 cm x 50 cm)

Général

L109-0808/89B

**Revue annuelle 1988-
1989**

Programmes, activités et
réalisations de Travail Canada
pour l'exercice financier.

Affiches

**Travail Canada : Travail
d'équipe, voilà notre
force !**

15" x 20" (38 cm x 50 cm)



Affiches

Prenez garde !

Symboles des substances dangereuses et des risques présents dans les lieux de travail.

8,5" x 11" (21 cm x 28 cm)

18" x 24" (45 cm x 60 cm)

L151-2138/90B

Prévention des maux de dos

17" sur 22" (44 cm sur 56)

Relations d'emploi et conditions de travail

L134-2058/90B

Le Congédiement injuste et le Code canadien du travail

Études de cas sur les dispositions du Code relatives à l'arbitrage des congédiements injustes.

Direction de la prévention des incendies

L012-0468/90B (1988)

Rapport annuel : Les pertes causées par l'incendie au Canada





L151-2058/89B

L'Inspection des lieux de travail : la sécurité et la santé en quatre étapes

Des lignes directrices et conseils pratiques sur l'inspection des lieux de travail.

L151-2109/90B

Catalogue audio-visuel

Un catalogue descriptif des films, des vidéos et autre matériel audio-visuel offerts par Travail Canada sur la santé et la sécurité au travail.

L151-2058/89B

Les Représentants de sécurité et de santé

Un exposé sur le rôle et les responsabilités de ces représentants

L151-2128/90B

La Sécurité dans les espaces clos

Une présentation des procédures et mesures à observer dans les espaces clos

L151-2118/90B

Oyez ! Oyez !

Ce qu'il faut savoir sur l'exposition au bruit en milieu de travail



Fiches techniques

**Le Centre de référence
du Bureau de la main-
d'oeuvre féminine**

**Le Programme de
subventions en mémoire
de Marion V. Royce**

Le congé parental

**Un traitement égal pour
un travail de valeur
égale**

**Le harcèlement sexuel
en milieu de travail**

Dépliants

**Travaillons pour
l'égalité : l'évolution de
la femme sur le marché
du travail au Canada**

**Le harcèlement sexuel
au travail**

Macarons

L'équité au travail

Sécurité et santé au travail

L151-2088/90B

**La Loi sur la santé des
non-fumeurs**

Exposé sur les restrictions
imposées à l'usage du tabac et
application des dispositions
législatives aux employeurs et
aux lieux de travail relevant de
la compétence fédérale.



Bureau de la main-d'œuvre féminine

L016-1678/89F

La protection sélective des travailleuses canadiennes

Les lois qui protègent les travailleuses canadiennes : leur histoire, leurs tendances et leurs répercussions actuelles.

L016-1688/89B

Bâtir l'avenir

Profils de femmes dans certains métiers, sources de renseignements et bibliographie annotée.

L016-1678-/90B

Besoins de la vie professionnelle et personnelle : l'option d'un emploi partagé

Un rapport et des études de cas qui présentent l'emploi partagé comme une formule de travail à temps partiel dans divers secteurs d'activité.

L016-1708/90F

Les Garderies en milieu de travail au Canada

Un rapport basé sur des études de cas concernant divers types de garderies organisées par des comités mixtes d'employeurs et d'employés.





- Fonds d'aide pour les affaires du travail
- Programme sur les répercussions de la technologie... que complète un Guide des requérants

Adaptation des travailleurs âgés

L214-0278/89B

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, du 1^{er} juillet au 30 septembre 1989

Un rapport trimestriel sur le versement des prestations de soutien au revenu des travailleurs admissibles dans les secteurs d'activité et régions désignés.

Service fédéral de médiation et de conciliation

L130-1848/89B

Rapport des activités entreprises en vertu du Code canadien du travail, Partie I, 1988-1989



Bureau de renseignements sur le travail

L160-3108/89B

La Formation professionnelle dans les principales conventions collectives

Une analyse des dispositions prévues par certaines conventions collectives sur la formation et le perfectionnement des employés.

Direction du rapprochement en milieu de travail

L001-0108/89B

Le Programme sur les répercussions de la technologie : résultats des projets

Un résumé des projets de recherche et de démonstration financés par le Fonds de recherche sur les répercussions de la technologie.

Dépliants

Rapprochement en milieu de travail : sous ce titre, une pochette réunit les trois dépliants suivants :


- **Programme d'affectation d'employé(e)s**



Supplément 1989-1990

Mise à jour





Catalogue 1989



Travail
Canada

